



# ORARIO BATTELLI / SCHIFFFAHRPLAN / HORAIRES DES BATEAUX / BOAT TIMETABLE

VALIDO DAL: 01.05.2021 - 24.10.2021

Lago di Lugano / Luganer See / Lac de Lugano / Lake Lugano



## SIMBOLOGIA

ZEICHENERKLÄRUNG  
EXPLICATION DES SIGNES  
SYMBOLS KEY

### Nr. Corsa / Kurse / courses / rides

(A) Lu-ve feriali / Mo-Fr an Werktagen /  
lu-ve jours ouvrables / Mo-Fr workdays

(C) Do e festivi / So und Feiertagen /  
di et jours fériés / Sun and Holidays

(D) Gi - sa / Do -Sa / je - sa / Thu - Sat

(E) Me e sa / Mi und Sa / me et sa / Wed and Sat

(F) Solamente il sabato / Nur am Samstag /  
Seulement le samedi / Only on Saturday

(J) Alta stagione: 13.05.2021 -19.09.2021

Solo biglietti speciali / nur Spezialbillette /  
seulement billets spéciaux / only special tickets

Comunità tariffale Arcobaleno / Tarifverbundes Arcobaleno /  
Communauté tarifaire Arcobaleno / Community fare Arcobaleno



(R) Ristorante / Restaurant

(S) Minibar / Snack

(W) Servizio sospeso in caso di cattivo tempo o forte vento /  
Betrieb bei schlechtem Wetter oder starkem Wind ausgesetzt /  
Service suspendu en cas de mauvais temps ou de vent fort /  
Service suspended in case of bad weather or high wind /

Giorni festivi in Ticino / Feiertage im Tessin /  
Jours Fériés en Ticino / Public Holidays in Ticino

**01.05.2021** Festa del lavoro  
**13.05.2021** Ascensione  
**24.05.2021** Lunedì di Pentecoste  
**03.06.2021** Corpus Domini  
**29.06.2021** San Pietro e Paolo  
**01.08.2021** Festa Nazionale Svizzera  
**15.08.2021** Assunzione



[www.lakelugano.ch](http://www.lakelugano.ch)

Instagram Facebook



QUALITY  
Our Passion

Nr. Corsa	70 (A)	72 (A)	7 (E)	81 (C,J)	19	82	9	83	84	21	85	35 (F)	15 (E)	86	14 (A)	23	88	89 (C,J)	75 (A)	77 (A)	79 (A)	188 (D,J)	189 (D,J)
Lugano			08.00	09.40	09.55	11.15	12.00	12.15	13.15	14.00	14.15	14.25	14.30	15.15	15.40	16.25	17.15	18.15				19.15	21.35
Paradiso			08.07	09.47	10.02	11.22	12.07	12.22	13.22	14.07	14.22	14.32	14.37	15.22			17.22	18.22				19.22	
Cassarate				09.59		11.34			13.34														
Grotto Elvezia				10.10		11.45			13.45														
San Rocco								12.33						15.33			17.33	18.33				19.33	21.50
Caprino								12.37						15.37			17.37	18.37				19.37	21.54
Grotto Pescatori								12.42						15.42			17.42	18.42				19.42	21.59
Cantine di Gandria										14.24							17.54	18.54				19.54	22.11
Museo Doganale								12.53						15.53									
Gandria				10.15		11.50		13.00	13.50	14.30	14.40	14.50		16.00			18.00	19.00				20.00	22.17
Gandria Confine													14.57										
Oria													15.03										
San Mamete													15.11										
Osteno													15.24										
Cima													15.34										
Porlezza													15.45										
Campione d'Italia					10.15		12.20						14.50										
Bissone													15.00										
Melide Swissminiatur			08.30		10.25		12.30			14.55			15.03		16.05	16.50							
Capolago					10.50																		
Brusino Paese													15.15										
Brusino Funivia			08.43		11.14		12.44						15.19		16.19	17.04							
Morcote			08.50		11.20		12.50			15.12			15.25		16.25	17.10			16.30	17.30	18.30		
Porto Ceresio	06.47	07.47	09.00		11.30		13.00						15.35						16.43	17.43	18.43		
Morcote		07.00	08.00																				
Figino			09.17																				
Brusimpiano			09.25																				
Casiano													16.00										
Ponte Tresa CH			09.40										16.17										
Nr. Corsa	71 (A)	13 (A)	10 (E)	81 (C,J)	20	82	12	83	84	22	85	38 (F)	18 (E)	86		24	88	89 (C,J)	76 (A)	78 (A)	25 (A,J)	188 (D,J)	189 (D,J)
Ponte Tresa CH			09.45										16.20										
Ponte Tresa IT			09.48										16.23										
Casiano			10.05																				
Brusimpiano													16.35										
Figino													16.43										
Morcote	07.02																						
Porto Ceresio	07.14		10.35		11.30		13.05						17.05			17.25			16.47	17.47	18.47		
Morcote		08.05	10.45		11.40		13.15			15.15			17.15			17.35			17.00	18.00	18.57		
Brusino Funivia			10.51		11.46		13.22			15.21			17.21			17.41							
Brusino Paese			10.55										17.25			17.45							
Melide Swissminiatur		08.12	10.55		11.07		13.35			15.35			17.37			17.57							
Bissone			11.12		11.59																	19.12	
Campione d'Italia		08.25	11.12				13.45																
Porlezza													16.35										
Cima													16.46										
Osteno													16.56										
San Mamete													17.09										
Oria													17.17										
Gandria Confine													17.23										
Gandria				10.20		11.55		13.05	13.55		14.45		17.30		16.05		18.05	19.05				20.00	22.20
Museo Doganale									14.02		14.52												
Cantine di Gandria					10.26		12.01						17.36										
Grotto Pescatori					10.37		12.12						17.36										
Caprino					10.42		12.17						17.36										
San Rocco					10.46		12.21						17.36										
Grotto Elvezia		08.42																				19.30	
Cassarate														16.10			18.10	19.10				20.05	22.25
Paradiso			11.35		12.20		12.35		13.25		14.35		18.00	16.23			18.23	19.23				20.20	22.40
Lugano	08.55	11.40	11.00		12.25	12.40	14.05	13.30	14.40	16.05	15.25	18.00	18.05	16.40			18.20	18.35	19.35			20.20	22.40
																	18.25	18.40	19.40			20.25	22.45

Le corse potrebbero essere sospese in caso di condizioni non idonee.  
Die Kursfahrten können bei ungeeigneten Konditionen ausgesetzt werden.  
Les courses peuvent être suspendues en cas de conditions inadaptees.  
The services may be suspended in case of unsuitable conditions.

